

Decreto federale sulla radio svizzera ad onde corte

del 21 giugno 1985

L'Assemblea federale della Confederazione Svizzera,
visti gli articoli 45^{bis} e 55^{bis} della Costituzione federale;
viste le competenze della Confederazione in materia di relazioni con l'estero;
visto il messaggio del Consiglio federale del 22 agosto 1984 ¹⁾,
decreta:

Art. 1 Principio

¹ La Confederazione provvede alla produzione e alla diffusione dei programmi radiofonici svizzeri su onde corte destinati all'estero.

² Essa ne affida l'attuazione alla Società svizzera di radiotelevisione (SSR).

³ L'Azienda delle PTT realizza e gestisce le installazioni tecniche necessarie al servizio delle onde corte.

Art. 2 Scopo

I programmi hanno lo scopo di rinsaldare i legami tra gli Svizzeri all'estero e la Patria, di contribuire alla comprensione internazionale e di promuovere all'estero la considerazione della Svizzera.

Art. 3 Sostegno

La Confederazione assume la metà dei costi di produzione dei programmi e di diffusione tecnica verso i Paesi d'oltremare.

Art. 4 Esecuzione e vigilanza

¹ Il Consiglio federale è incaricato dell'esecuzione. Esso rilascia alla SSR una concessione nella quale può imporre oneri segnatamente per quanto concerne l'organizzazione e la gestione finanziaria della radio ad onde corte.

² Il Dipartimento federale dei trasporti, delle comunicazioni e delle energie esercita la vigilanza.

¹⁾ FF 1984 II 1217

Art. 5 Referendum, entrata in vigore e durata di validità

¹ Il presente decreto, di obbligatorietà generale, sottostà al referendum facoltativo.

² Il Consiglio federale ne determina l'entrata in vigore.

³ Il presente decreto ha effetto sino all'entrata in vigore di una legge sulla radiotelevisione, ma in ogni caso non oltre il 31 dicembre 1990.

Consiglio nazionale, 21 giugno 1985

Consiglio degli Stati, 21 giugno 1985

Il presidente: Koller

Il presidente: Kündig

Il segretario: Zwicker

Il segretario: Huber

Data di pubblicazione: 2 luglio 1985 ¹⁾

Termine di referendum: 30 settembre 1985

¹⁾ FF 1985 II 289

Decreto federale sulla radio svizzera ad onde corte del 21 giugno 1985

In	Bundesblatt
Dans	Feuille fédérale
In	Foglio federale
Jahr	1985
Année	
Anno	
Band	2
Volume	
Volume	
Heft	25
Cahier	
Numero	
Geschäftsnummer	---
Numéro d'affaire	
Numero dell'oggetto	
Datum	02.07.1985
Date	
Data	
Seite	289-290
Page	
Pagina	
Ref. No	10 114 815

Das Dokument wurde durch das Schweizerische Bundesarchiv digitalisiert.
Le document a été digitalisé par les. Archives Fédérales Suisses.
Il documento è stato digitalizzato dell'Archivio federale svizzero.